

Neighbourhood Watch Bulletin – November 9, 2015

This bulletin is prepared by the Wellington Community Police Centre (1064 Wellington St., 613-236-1222 ext. 5870) for distribution to area residents to promote safety and security in our neighbourhoods. Please distribute it to anyone who might be interested. Any questions or information concerning safety or security issues in your neighbourhood may be forwarded to wellingtoncpc@gmail.com.

Le français suit

1. Thefts from vehicles 2. Shine the Light campaign

1. Thefts from vehicles

The Ottawa Police Service would like to advise the public on the rash of thefts from vehicles where suspects are either opening unlocked car doors or breaking windows. Since October 1, 2015, there have been 488 reported thefts from vehicles throughout the City. Half of those are within downtown Ottawa.

“Residents are reminded not to leave any valuable items in their vehicle,” said Staff Sergeant Sam Fawaz, Central District Community. “Crimes of opportunity are avoidable by taking simple steps to crime proof yourself. In short, “if you can see it in your vehicle; the thieves can also see it!””

In the event you notice someone acting suspicious around parked vehicles – for example: looking into cars and checking if they are locked or actually opening the doors – please call police and report it. [Make the right call.](#)

Find out more on how to reduce the risk of being the victim of thieves with our [Safety and Prevention programs](#).

Anyone with information regarding this investigation is asked to call Ottawa Police's Call Center at [613-236-1222](tel:613-236-1222), ext. 7300. Anonymous tips can be submitted by calling Crime Stoppers toll free at [1-800-222-8477](tel:1-800-222-8477) (TIPS), or by downloading the Ottawa Police app.

2. Shine the Light campaign

On November 4, the Ottawa Coalition to End Violence Against Women (OCTEVAW), in partnership with the Ottawa Police Service, launched the [Shine the Light campaign](#) to increase community awareness about violence against women and girls.

“Shine the Light is about engaging people in breaking the silence on violence against women. It encourages community members to build their awareness, and speak out about violence against women,” said Erin Leigh, event coordinator and Executive Director of OCTEVAW.

In 2014, there were 5,275 domestic violence and/or related incidents reported to the Ottawa Police Service. The vast majority of victims are women.

First started in London, Ontario in 2010, this is the fourth year the campaign is being held in Ottawa. The local initiative will engage with the City of Ottawa and local businesses on Elgin Street, Montreal Road, and the Wellington West Business Improvement Association to showcase the colour purple through light bulbs, posters, ribbons and window decals.

For the launch, Police Chief Charles Bordeleau and City Councillor Catherine McKenney spoke to highlight their commitment to the project. In addition, Professor Holly Johnson of the University of Ottawa launched her research with survivors of violence against women and their experience with the Ottawa Police Service.

“We are pleased to partner with OCTEVAW on this important community issue,” said Ottawa Police Chief Charles Bordeleau. “Domestic violence continues to be a top priority for our Service. We want the community to see that it is not acceptable, not tolerated and there is help available.”

The campaign, which runs for the month of November, is part of ‘*Women Abuse Prevention Month*’ initiatives in Ontario.

For more information about Shine the light campaign events, please see the [Calendar](#).

- 1. Vols dans des véhicules**
- 2. Campagne Pleine lumière**

1. Vols dans des véhicules

Le Service de police d'Ottawa tient à avertir la population d'une série de vols dans des véhicules lors desquels les suspects entrent par des portières non verrouillées ou en brisant une vitre. Depuis le 1^{er} octobre 2015, 488 cas de vol dans des véhicules ont été signalés à travers la ville. La moitié de ceux-ci seraient survenus au centre-ville.

« On rappelle aux résidents de ne pas laisser d'articles de valeur dans leurs véhicules, » dit le sergent d'état-major Sam Fawaz, de la police communautaire de la division centrale. « Les crimes de situation peuvent être évités grâce à quelques simples mesures préventives. En bref, si vous pouvez le voir dans votre véhicule, les voleurs peuvent le voir aussi! »

Si par hasard vous remarquez quelqu'un se comportant de manière suspecte à proximité de véhicules garés – par exemple, regardant par les fenêtres pour vérifier si les voitures sont verrouillées, ou ouvrant des portières – veuillez appeler la police pour le signaler. [Le bon appel au bon endroit.](#)

À l'aide de nos [Programmes de sûreté et de prévention du crime](#), renseignez-vous sur les façons de réduire le risque d'être la proie des voleurs.

Toute personne ayant des renseignements pertinents à de tels incidents est priée de communiquer avec le Centre d'appels de la Police d'Ottawa en composant le 613-236-1222, poste 7300. Vous pouvez fournir anonymement des renseignements par la voie d'Échec au crime en composant sans frais au 1-800-222-8477 (TIPS), ou en téléchargeant gratuitement l'appli de la Police d'Ottawa.

2. Campagne Pleine lumière

Le 4 novembre, la Coalition d'Ottawa contre la violence faite aux femmes (COCVF), en collaboration avec le Service de police d'Ottawa, a donné le coup d'envoi à sa [campagne Pleine lumière](#), visant à sensibiliser d'avantage la collectivité quant à la violence contre les femmes et les filles.

« Pleine lumière, c'est impliquer les gens à rompre le silence au sujet de la violence contre les femmes. On encourage les membres de la collectivité à mieux se sensibiliser, et à se prononcer contre la violence à l'endroit des femmes, » dit Erin Leigh, coordonnatrice de l'activité et directrice générale de la COCVF.

En 2014, 5275 incidents de violence familiale furent rapportés au Service de police d'Ottawa. La grande majorité des victimes sont des femmes.

Inaugurée à London (Ontario) en 2010, la campagne en est à sa quatrième édition à Ottawa. L'initiative locale œuvrera avec la Ville d'Ottawa et les entreprises locales de la rue Elgin, du chemin Montréal, et avec l'Association d'amélioration commerciale de Wellington Ouest pour mettre l'accent sur la couleur pourpre à l'aide d'ampoules, d'affiches, de rubans et de décalques dans les fenêtres et vitrines.

Lors du lancement, le chef de la Police Ottawa, Charles Bordeleau, et la conseillère municipale Catherine McKenney ont parlé de leur engagement envers le projet. En outre, la professeure Holly Johnson de l'Université d'Ottawa a parlé des conclusions de ses recherches portant sur les survivantes de violence et de leur expérience auprès du *Service de police d'Ottawa*.

« Nous sommes heureux de nous associer avec la COCVF pour traiter de cette importante question communautaire, » a déclaré Charles Bordeleau, chef de la Police Ottawa. « La violence familiale demeure au sommet des priorités de notre organisation et nous tenons à ce que les gens comprennent qu'un tel comportement est inacceptable, qu'il ne sera pas toléré, mais que de l'aide est disponible. »

La campagne, qui durera tout le mois de novembre, compte parmi les initiatives ontariennes du Mois de la prévention de la violence faite aux femmes.

Pour plus de détails au sujet des activités de la campagne Pleine lumière, veuillez consulter le [Calendrier](#).

Key Ottawa Police Service numbers:

- * Life threatening emergency assistance or to report a crime in progress .. **911**
- * Other emergency **613-230-6211**
- * Non-emergencies and general inquiries **613-236-1222**
- * To have the police attend your location **613-236-1222**
ext. 7500
- * To make a police report **613-236-1222**
ext. 7300

OPS and By-Law services base their work on call statistics. The more calls that you make, the more neighbourhood services we receive. There are three steps to making the call:

a) Deciding which number to phone.

If you have an emergency or see a crime in progress, call 9-1-1. If your car was broken into or you need police to attend another non-urgent situation, please call the “other emergencies” number (613-230-6211). To report an incident after it occurred without police attending the scene, please call 613-236-1222 – ext. 7300. You can reach by-law services at 3-1-1.

b) Getting a report number.

When the dispatcher answers, it is a good idea to ask for a report number immediately. We’ve found that dispatchers sometimes hang up before we get to ask for a number or we forget. Asking for a report number right away solves these problems.

c) Share your report number and incident.

Please e-mail your report numbers and a brief description of the incident to your Block Captain (if you have one), or directly to us.

Importance of Reporting Prostitution and Problem Addresses

Neighbourhood Watch members can support the police by writing down and phoning in important information such as: vehicle descriptions and license plate numbers (specify Ontario or Quebec) of anyone soliciting prostitutes, descriptions of drug dealers and addresses of crack houses.

Graffiti

If you spot graffiti, call 3-1-1. Graffiti kits are available from your city councillor.